22 — 34

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Page 3 — 4501

Province: Manitoba — District No. 22 Selkirk — S. District No. 54 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} West Ward 7 Winnipeg — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: William W. McPherson — {Enumerator. / Recenseur.} June 5th

Page 3

Lin. Ligne.	Numbered in the order of visitation (Dwelling House / Family) / Numérotés dans l'ordre des visites (Domicile / Famille)	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in a new district or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N° de cadastre pour le district ou la paroisse. Rue et N° de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil status (married, widowed, divorced or single) / Condition (mariée, veuve, divorcée ou célibataire)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration in Canada of an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If recently, specify month.) / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (w.o.a.) / Travaillant à son compte (t.a.c.)	Wage-earners / Employés: State whether person is employed, on wages, salary, commission, or working for family only, with no direct wage or salary. / Mentionner si la personne est employée à gages, traitement, commission, ou travaille pour la famille sans gages ni traitement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines de chômage en 1910 à l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Ups. life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in company year. / Coût de l'assurance dans l'année de compagnie.	Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 10 for for pupils in public schools, Colleges, Convent or Academy. / Coût de l'instruction en 10 pour les élèves des écoles publiques, Collèges, Couvents ou Académies.	Infirmities (specify age when infirmity appeared.) / Infirmités (spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.): Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or lunatic. / Aliéné ou lunatique.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	Lin. Ligne.
1	1	Brook Fred	439 Main St	M	Lodger	A	Jan	1879	32	England	1905		England	Banker	Presbyterian	Cashier	6-9-44	yes		Government	52		60		624																			1
2		Mather John	— " —	M	Lodger	A	April	1879	29	Scotland	1905		Scotch	Case	Presbyterian	Harness Maker	7-6-63	yes		Shop	53		54		624																			2
3	12 4	Ivan John	439 Dewdney St	M	Head	M	Nov	1875	36	Scotland	1891		Scotch	Banker	Presbyterian	Foreman	8-3-49	yes		Dominion Yard	50		48		940		1500		28		yes	yes	E											3
4		" Mamie	— " —	F	Wife	M	April	1881	30	West			—	—	—	Wife	ng														yes	yes	E											4
5		" Jessie	— " —	F	Daughter	S	Sept	1906	4	Manitoba			—	—	—		ng														yes	yes	E											5
6		" Irene	— " —	F	— " —	S	Sept	1909	1	Manitoba			Scotch	Case	Presbyterian		ng														—	—	E											6
7		Nicholls William	— " —	M	Lodger	S	March	1893	28	Ireland	1907		Irish	Case	"	Cabinet	11-9-55	yes		Bridge Co	50		48		750						yes	yes	E											7
8		Morris Harry	— " —	M	Lodger	S	Feb	1887	24	England	1890		English	Case	"	Cabinet	10-9-23	yes		Brick Stable	50		48		750		2000		56		yes	yes	E											8
9	14 22	McBurdie Robert	78 Montcalm St	M	Head	M	June	1866	44	England	1904		Irish	Case	Anglican	Foreman	3-6-5	yes		Winnipeg City	52		60		1020		1000		28		yes	yes	E											9
10		" Rebecca	— " —	F	Wife	M	May	1868	42	England	1904		"	"	"	None	ng														yes	yes	E											10
11		" Herbert	— " —	M	Son	S	April	1900	11	England	1904		Irish	Case	Anglican	None	ng														yes	yes	E											11
12		" Gertrude	— " —	F	Daughter	S	Dec	1902	9	England	1904		"	"	"		ng														10	yes	yes	E										12
13		" Ernest	— " —	M	Son	S	April	1904	7	Scotland	1906		"	"	"		ng														10	yes	yes	E										13
14		" Elsie	— " —	F	Daughter	S	Oct	1906	5	Manitoba			"	"	"		ng														10	No	No	E										14
15	20 21	Walsh A.R.	46 Pacific Ave	M	Head	M	Jan	1871	40	England	1877		English	Case	Methodist	Meat Inspector	9-5-15	yes		Government	48		60		1000		2000		56		yes	yes	E											15
16		" Edith	— " —	F	Wife	M	Feb	1876	35	O			"	"	"	None	ng														yes	yes	E											16
17		" Gordon	— " —	M	Son	S	July	1905	5	O			"	"	"		ng														No	No	E											17
18	21 22	Armstrong Robert	439 — " —	M	Head	M	Sept	1871	39	Nova Scotia			"	"	"	Blacksmith	9-2-47	yes		Church	52		—		1000		3000		108		yes	yes	E											18
19		" Annie	"	F	Wife	M	March	1872	38	Nova Scotia			"	"	"	None	ng														yes	yes	E											19
20		" Ernest	"	M	Son	S	July	1898	12	Nova Scotia			"	"	"	None	ng														10	yes	yes	E										20
21		" Irene	"	F	Daughter	S	March	1900	10	Nova Scotia			English	Case	Methodist	None	ng														10	yes	yes	E										21
22		" Edward	"	M	Son	S	Sept	1901	7	Nova Scotia			"	"	"		ng														10	yes	yes	E										22
23		" Jean	"	F	Daughter	S	March	1905	6	Manitoba			"	"	"		ng															No	No	E											23
24		" Charles	"	M	Son	S	June	1909	1	Alberta			"	"	"		ng														—	—	—											24
25	22 23	Richardson Wilfred	439 "	M	Head	M	July	1875	35	England	1904		English	Case	Anglican	Butcher	10-8-15		60												No	yes	E											25
26		" Katherine	"	F	Wife	M	Oct	1878	28	England	1910		"	"	"	None	ng														yes	yes	E											26
27		" Cecil	"	M	Son	S	June	1909	1	England	1910		"	"	"		ng														—	—	—											27
28	23 24	Ensey Jack	435 "	M	Head	M	Aug	1875	35	Scotland	1903		Scotch	Case	Presbyterian	Labourer	1-9-00	yes		Lodging House	52		60		1000		1500		43		yes	yes	E											28
29		" Thirza	"	F	Wife	M	Feb	1878	37	Scotland	1903		"	"	"	None	ng														yes	yes	E											29
30		" Charles	"	M	Son	S	March	1903	9	Scotland	1903		"	"	"		—														10	yes	yes	E										30
31		" Robert	"	M	Son	S	June	1903	7	Alberta	—		Scotch	Case	Presbyterian		ng														10	yes	yes	E										31
32		" Christina	"	F	Daughter	S	Feb	1906	6	Alberta	—		"	"	"		ng														10	yes	yes	E										32
33		" Robert	"	M	Son	S	July	1908	4	Alberta			"	"	"		ng															No	No											33
34		Shackleton Victor	"	M	Lodger	S	Oct	1889	21	England	1907		English	Case	Presbyterian	None	ng														yes	yes	E											34
35		" Harold	"	M	Lodger	S	April	1894	17	England	1911		"	"	"	— " —	ng														yes	yes	E											35
36	24 25	Chivers John	425 "	M	Head	M	Feb	1870	45	England	1910		English	Case	Anglican	Farmer	0-0-0		60												yes	yes	E											36
37		" Eliza	"	F	Wife	M	Aug	1872	38	India	1910		"	"	"	None	ng														yes	yes	E											37
38		" Robert	"	M	Son	S	Sept	1896	14	India	1910		"	"	"		ng														yes	yes	E											38
39		" Jessie	"	F	Daughter	S	Sept	1898	12	India	1910		"	"	"	None	ng														yes	yes	E											39
40		" Sydney	"	M	Son	S	April	1905	5	India	1910		"	"	"		ng														No	No	E											40
41		" William	"	M	Nephew	S	Feb	1902	8	Manitoba			English	Case	Anglican		ng														yes	yes	E											41
42		" Sydney	"	M	Nephew	S	Aug	1905	5	"			"	"	"		ng														No	No	E											42
43	25 26	Nelson Anna	419 "	F	Head	W	July	1855	56	England	1886		"	"	"	Dressmaker	Dressmaker										300		14		yes	yes	E											43
44		" Daniel	"	M	Son	S	Oct	1896	30	England	1896		"	"	"	Agent	6-11-48	yes		Dominion Express	52		60		720						yes	yes	E											44
45		Johnson Peter Duncan	"	M	Son-in-law	S	June	1872	18	England	1888		"	"	"	Clerk	11-9-05	yes		Railway Office	52		60		600						yes	yes	E											45
46		" Cecil	"	F	"	S	Sept	1894	16	England	1898		English	Case	Anglican	None	ng										250		12		10	yes	yes	E										46
47		" Ida	"	F	"	S	Oct	1896	14	England	1898		"	"	"	None	ng										250		12		10	yes	yes	E										47
48	26 27	Nelson John	45 "	M	Head	M	April	1872	38	England	1891		"	"	"	Government	11-6-76	yes		Superintendent	36		60		600						yes	yes	E											48
49		" Thirza	"	F	Wife	M	[illegible]	1873	37	W.O.A.	1908	no	"	"	"	None	ng														yes	yes	E											49
50		" Christina	"	F	Daughter	S	Aug	1900	1	Manitoba			"	"	"		ng														—	—	—											50

10500 355

Ss.